



INDEX
TO THE
BILLETS D'ÉTAT

VOLUME XL—1954.

GUERNSEY :

1955.

INDEX

TO THE

BILLETS D'ÉTAT,

1954.

(The dates shewn are those of the Billets d'État containing the propositions submitted to the States).

1954.

ACCOUNT, States General Revenue, and Capital Expenditure—Report for 1953 (Appendix)	7 April	1954
ACCOUNTS for 1953 approved	2 June	
ADMINISTRATION, BOARD OF—		
Retirement of Members. Conseiller R. H. Johns, O.B.E., re-elected President and Jurat W. J. Sarre and Deputy A. V. Dorey re-elected members ...	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved (including Alderney)	2 June	
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved. (Guernsey, Alderney, Maintenance Department and Public Works Department)	1 Dec.	
Airport—Construction of new Garage	20 Jan.	
„ —New Passenger Traffic Building (See Resolutions)	17 Nov.	
„ —Purchase of Recording Apparatus	20 Jan.	
„ —Purchase of Radio Equipment	4 Aug.	
„ —Purchase of Radio Set	6 Oct.	
„ —Scale of Charges applicable to Aircraft (Freight)	28 April	
„ —Traffic Lights at La Villiaze Road	2 June	
„ —Traffic Lights at La Villiaze Road—Additional Credit voted ...	7 July	
„ —Wireless Sets for Control Tower and Fire Tender	17 Feb.	
Air Traffic Control—Installation of Beacons in Guernsey and Alderney, etc.	7 April	
Alderney Airport—Mains electricity to be made available to	17 Feb.	
„ —Purchase of new Tractor	6 Oct.	
Alderney Ambulance—Annual Payment to States of Alderney	17 Nov.	
Bulwer Avenue—Disposal of Land at	4 Aug.	
Castle Emplacement—Additional credit voted for improvements	4 Aug.	
Cobo—Purchase of property approved	7 July	

1954

ADMINISTRATION, BOARD OF (Continued)—

Crown Hotel—Construction of Footpath, etc.—Additional credit of £68 voted	28 April
De Saumarez Monument at Delancey Park	20 Jan.
Disposal of Refuse in Quarries in the Vale, etc.	6 Oct.
Entertainments Duty on Athletic Performances	20 Jan.
Essential Commodities Committee's responsibilities to be transferred to Board; Board authorised to increase stocks of essential foodstuffs, etc.	4 Aug.
Hostel of St. John—Fire Precautions	4 Aug.
Immature Spirits—Licences to be issued by Board and licence issued to Channel Islands Fine Distillers Ltd.	17 Feb.
Le Foulon—Construction of boundary wall at	4 Aug.
Pedvin Street Retaining Wall, etc.	15 Dec.
Petit Bôt—Purchase of Property approved	1 Dec.
Pilotage—Liability of Owner or Master of Vessel under	4 Aug.
Pilots' Hut at No. 4 Berth—Erection approved	4 Aug.
Police Station, etc.—Credit voted for erection, etc.	6 Oct.

ADMINISTRATION, BOARD OF, and TOURIST COMMITTEE—

Control of the Beaches and Foreshores	1 Dec.
--	--------

ADVISORY COUNCIL—

Deputies W. J. Corbet and R. O. Falla, O.B.E., re-elected	20 Jan.
Mr. S. W. Gavey elected to replace Deputy H. G. Stephenson	6 Oct.
Insurance against damage or injury caused by Dogs	17 Feb.
King George V Playing Fields—Grant of £150	6 Oct.
Maintenance Orders—Reciprocal Enforcement	1 Dec.
Overspending on States' Votes	17 Nov.

AFFILIATION and Separation Orders 6 Oct.

AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR—

Conseiller B. Bartlett re-elected President and Deputy F. A. Le Parmentier and Mr. A. D. Le Patourel re-elected members	20 Jan.
Conseiller B. Bartlett appointed as representative to Fourth Meeting of Council of the "Organisation Européenne pour la Protection des Plantes"	7 April
Accounts for 1953 approved	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	1 Dec.
Atrophic Rhinitis—Payment of Compensation approved, etc.	4 Aug.
Meat, Importation of—Animal Products Importation Order, 1954, laid before the States	4 Aug.
Milk and Butter-Fat Recording—Voluntary Scheme approved	2 June

AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, and COMMITTEE

FOR HORTICULTURE—Contributions towards cost of special measures against Colorado Beetle in Cotentin, etc.	7 April
--	---------

AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, and DAIRY COMMITTEE—

Milk Prices, etc.	28 April
--------------------------	----------

AIRCRAFT Charges (Temporary Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 2 June **1954**

AIR FARES on United Kingdom—Channel Islands routes ... 10 Mar.

AIRPORT—

Construction of new Garage ... 20 Jan.
 Freight, etc., charges to be reduced ... 28 April
 New Passenger Traffic Building ... 17 Nov.
 Purchase of Radio equipment ... 4 Aug.
 Purchase of Radio Set ... 6 Oct.
 Purchase of Recording Apparatus ... 20 Jan.
 Traffic Lights at La Villiaze Road ... 2 June
 Traffic Lights at La Villiaze Road—Additional credit voted ... 7 July
 Wireless Sets for Control Tower and Fire Tender ... 17 Feb.

AIRPORT Roads and Traffic Signals—Ordinance approved ... 6 Oct.

AIR TRAFFIC CONTROL—Installation of Beacons in Guernsey and Alderney, etc. ... 7 April

ALDERNEY—

Deputy C. T. W. Clark elected member of Joint Guernsey—Alderney Advisory

Council to replace Deputy W. J. Corbet ... 20 Jan.
 Accounts for 1953 (Appendix) ... 2 June
 Accounts of States Committees for 1953 approved ... 2 June
 Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 of Guernsey and Alderney Committees approved and subvention voted ... 1 Dec.
 Airport—Mains electricity to be made available to ... 17 Feb.
 „ —Purchase of new Tractor ... 6 Oct.
 Ambulance—Annual Payment by States of Guernsey ... 17 Nov.
 Braye Harbour—Renewal of lighting installation, etc. ... 17 Feb.
 Channel Islands Granite Ltd.—Ex-gratia payment in respect of use of their power plant ... 7 April
 Dairy—Purchase of new Separator ... 2 June
 „ —Purchase and Installation of Plant for pasteurizing Cream ... 6 Oct.
 Demolition of part of Jail Wall ... 6 Oct.
 Main Roads and Sewers—Alderney to be responsible for ... 6 Oct.
 Major Roads and Main Sewerage (Transfer of Functions) Law, 1955—
 Projet de Loi approved ... 17 Nov.
 Mignot Memorial Hospital—Annual grant ... 4 Aug.
 Purchase of No. 47, High Street ... 7 April
 Purchase of new Van ... 6 Oct.
 Purchase of an Angledozer, etc. ... 6 Oct.
 Rent for Garage ... 6 Oct.
 Repair of Paths and Gutters of Churchyard; New Burial Ground ... 6 Oct.
 St. Anne's School—Construction of Seniors' Lavatory Block, etc. ... 4 Aug.
 St. John Ambulance Brigade—Grant to Alderney Branch ... 17 Nov.
 States Water Supply (Fixing of Rates) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 20 Jan.
 Water Supply—States of Alderney to assume responsibility for ... 7 April
 Water Supply (Transfer of Functions) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 7 July
 Water Undertaking—Capital Expenditure, etc. ... 6 Oct.

1954

AMHERST SCHOOL—

Erection of School at Longfield approved, etc. ...	17 Feb.
Furniture and Equipment for School at Longfield ...	7 July

ANCIENT MONUMENTS COMMITTEE—

Conseiller E. F. Lainé re-elected President and Mr. J. P. Warren re-elected member ...	20 Jan.
Schedule of Ancient Monuments and Constitution of Committee ...	17 Nov.
Accounts for 1953 approved ...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ...	1 Dec.

ANIMAL PRODUCTS Importation Order, 1954, laid before the States ...	4 Aug.
---	--------

ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS (Importation) Orders laid before the

States ...	7 July
------------	--------

APPENDICES—

Education Council—Report for 1953 ...	7 April
Elizabeth College—Headmaster's Report, 1953 ...	20 Jan.
Elizabeth College—Headmaster's Report, Trinity Term, 1954 ...	4 Aug.
Essential Commodities Committee—Imports Accounts for 1953 ...	2 June
Family Allowances—Accounts for 1953 ...	2 June
Fiftieth Anniversary of l'Entente Cordiale—Correspondence ...	28 April
Horticulture Committee—Area of Glasshouses in each Parish on 28th February, 1954 ...	7 April
Insurance Authority—Report and Accounts for the year ended 30th June, 1954 ...	1 Dec.
Labour and Welfare Committee—	
Index of Retail Prices at 31st December, 1953 ...	17 Feb.
“ “ “ “ “ 31st March, 1954 ...	28 April
“ “ “ “ “ 30th June, 1954 ...	4 Aug.
“ “ “ “ “ 30th September, 1954 ...	17 Nov.
Reports of Apprentice Advisory Committee and Juvenile Employment Committee ...	17 Feb.
Maintenance Department and Public Works Department—Accounts for 1953	2 June
Medical Officer of Health—Report for 1953 ...	7 April
Mental Health Services—Annual Report for 1953 ...	17 Feb.
Message to Her Majesty The Queen on Her departure to visit the Commonwealth and Her Majesty's Reply ...	20 Jan.
Message to Her Majesty The Queen on Her return from visiting the Commonwealth and Her Majesty's Reply ...	2 June
Military Service Committee—Statistics of Voluntary Recruitment, 1949-1953	7 April
Motor Insurers' Bureau—Agreement re satisfaction of Third Party Insurance Claims ...	20 Jan.
Orders in Council registered during 1953 ...	20 Jan.
Royal Court Fund—Accounts for 1953 ...	2 June
States General Revenue Account and Capital Expenditure—Report for 1953	7 April
States of Alderney—Accounts for 1953 ...	2 June
Statistics of Imports, Exports and Passenger Arrivals and Departures, 1953	7 April

APPENDICES—(Continued)—

1954

Tourist Committee: Candie Entertainments—Accounts for 1953	...	...	2 June
" " : Golf Course—Accounts for 1953	...	...	2 June
" " —Report of Inspector of Hotels and Boarding Houses			
for 1953	...	...	17 Feb.
Tribute paid by the President to the Prime Minister	...	...	15 Dec.
War Injuries Compensation Scheme—Accounts for 1953	...	...	2 June
APPOINTMENTS BOARD—Conseillers Sir John Leale, R. H. Johns, O.B.E.,			
J. E. L. Martel, D. C. Brock, C.B.E., and A. C. Richings re-elected	...	...	20 Jan.
APPRENTICE ADVISORY COMMITTEE—Report (Appendix)	...	...	17 Feb.
APPRENTICESHIP Committee to be set up	...	...	28 April
ARTS COMMITTEE—			
Deputy A. M. Mackay re-elected President and Deputy J. R. D. Jones re-			
elected member	...	...	20 Jan.
The Reverend F. W. Cogman elected to replace Mr. C. Stonelake, O.B.E.,			
deceased	...	...	2 June
Accounts for 1953 approved	...	...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	...	...	1 Dec.
ATHLETIC Performances—Entertainments Duty	...	...	20 Jan.
ATROPHIC RHINITIS—			
Ordinance, 1954, laid before the States	...	...	7 July
Payment of Compensation approved, etc.	...	...	4 Aug.
(Compensation Provisions) Ordinance, 1954, approved	...	...	17 Nov.
AUDITORS—Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed, for the 1954			
Accounts of the Electricity, Telephone and Waterworks Departments	...	...	20 Jan.
AUTOMOBILES, Loi supplémentaire à la Loi relative aux—Projet de Loi			
approved	...	...	6 Oct.
BANKERS' BOOKS Evidence (Guernsey) Law, 1954—Projet de Loi approved	...	...	17 Feb.
BATHING PLACES COMMITTEE—			
Deputy C. E. Gicquel re-elected	...	...	20 Jan.
Deputy C. E. Gicquel elected President to replace Mr. C. Stonelake, O.B.E.,			
deceased	...	...	2 June
Mr. P. L. Martin elected member to replace Deputy C. E. Gicquel	...	...	7 July
Deputy W. F. Mauger elected to replace Mr. W. G. Hubert	...	...	6 Oct.
Accounts for 1953 approved	...	...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	...	...	1 Dec.
New Diving Stage	...	...	20 Jan.
" " " —Additional credit voted	...	...	6 Oct.
BEACHES and Foreshores—Control	...	...	1 Dec.

BEAUCAMP—Plans and specifications to be prepared for Secondary Modern School, etc.	4 Aug.	1954
BOARD OF ADMINISTRATION—See “Administration, Board of”		
BOARD OF HEALTH—See “Health, Board of”		
BRITISH EUROPEAN AIRWAYS CORPORATION—Fares on United Kingdom—Channel Islands routes	10 Mar.	
BUDGET for 1955 approved; Derivation of Credits; Disposal of Surplus; Redemption of Loans; Income Tax Rates and Allowances	1 Dec.	
BULBS for Export—Inspection	17 Feb.	
BULWER AVENUE—Disposal of land	4 Aug.	
CADASTRE COMMITTEE—Conseiller B. Bartlett re-elected President and Deputy H. R. Richard and Mr. C. P. Le Huray re-elected members	20 Jan.	
CANDIE ENTERTAINMENTS—Accounts for 1953 (Appendix)	2 June	
CAPITAL EXPENDITURE and General Revenue Account—Report for 1953. (Appendix)	7 April	
CARAVANS—Control of, etc.	17 Feb.	
CASTEL HOSPITAL—Extension of Central Heating System to South-East Wing	1 Dec.	
CASTLE CORNET—De Saumarez Monument plaques to be fixed at, etc.	20 Jan.	
CASTLE EMPLACEMENT—Additional credit voted for improvements	4 Aug.	
CHANNEL ISLANDS AIR ADVISORY COUNCIL—Fares on United Kingdom—Channel Islands routes	10 Mar.	
CHANNEL ISLANDS FINE DISTILLERS LTD. licensed to take delivery of rectified alcohol	17 Feb.	
CHEAP MILK SCHEME—		
Amendments approved	3 Mar.	
School Children	7 July	
to be administered by Labour and Welfare Committee	4 Aug.	
for 1955	17 Nov.	
CHILDREN BOARD—See “Public Assistance Authority”.		
CHURCHILL, Sir Winston S., K.G., O.M., C.H., M.P., Prime Minister—Tribute paid by the President. (Appendix)	15 Dec.	
CIVIL DEFENCE COMMITTEE—		
Deputy C. J. McCathie elected to replace Deputy H. G. Stephenson	6 Oct.	
Accounts for 1953 approved	2 June	
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	1 Dec.	
Civil Defence Benefit Scheme	6 Oct.	

CIVIL SERVICE PENSIONS COMMITTEE—See “Pensions Committee” 1954

COLORADO BEETLE—Conseiller B. Bartlett appointed as representative to
4th Meeting of the Council of the “Organisation Européenne pour la Protec-
tion des Plantes” ... 7 April
Contributions towards cost of special measures against, in Cotentin, etc. ... 7 April

COMPULSORY ACQUISITION—
of No. 2, Carlton Place, Cordier Hill, approved ... 7 July
of derelict properties—Compensation ... 4 Aug.

COMPULSORY PILOTAGE (Abolition of Defence) Law, 1954—Projet de Loi
approved ... 6 Oct.

CONTRIBUTORY PENSIONS Scheme, etc.—Valuation of present Scheme
and expert advice to be obtained ... 17 Nov.

CONTRIBUTORY PENSIONS (Amendment) Law, 1955—Projet de Loi
approved ... 1 Dec.

CONTROL OF ESSENTIAL COMMODITIES COMMITTEE—See “Essential
Commodities Committee”

CONTROL OF TIMBER (Repeal) (Guernsey) Ordinance, 1954, approved ... 20 Jan.

COURT ROW to cease to be one-way street—Ordinance approved ... 6 Oct.

CROWN HOTEL—Construction of Footpath in front of, etc.: Additional
credit of £68 voted ... 28 April

CROWN OFFICERS—New Office accommodation, furniture and equipment ... 6 Oct.

CURRENCY and Legal Tender Ordinance, 1954, approved ... 7 July

DAIRY COMMITTEE—

Conseiller E. de Garis, O.B.E., re-elected President and Deputies R. O. Falla,
O.B.E., and T. Le M. Allez re-elected members ... 20 Jan.
Accounts for 1953 approved ... 2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.

DAIRY COMMITTEE and COMMITTEE FOR AGRICULTURE AND
FISHERIES—Milk Prices, etc. ... 28 April

DANGEROUS DRUGS

Ordinance, 1954, approved ... 17 Feb.
(No. 2) Ordinance, 1954, approved ... 15 Dec.

DELANCEY PARK—Area of Monument to be cleared, etc. ... 20 Jan.

DERIVATION of Credits ... 1 Dec.

DE SAUMAREZ Monument at Delancey Park—Area to be cleared, etc. ... 20 Jan.

DOGS—Insurance against damage or injury caused by ... 17 Feb.

DOUBLE TAXATION Relief (Taxes on Income) (General) Regulations, 1954, laid before the States	20 Jan.	1954
DRUGS, Dangerous, Ordinance, 1954, approved	17 Feb.	
(No. 2) Ordinance, 1954, approved	15 Dec.	
DUKE and DUCHESS OF GLOUCESTER— Visit of (See Resolutions)	2 June	
Visit of: Additional credit voted	17 Nov.	
EDUCATION COUNCIL— Deputy Miss M. L. M. Randall, Mr. S. W. Gavey and Deputy T. Williams re-elected and Mr. B. E. H. Joy elected to replace the Reverend F. R. Jeremiah	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved (including Alderney)	2 June	
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved. (Guern- sey and Alderney)	1 Dec.	
Education Officer—Appointment and Salary	17 Feb.	
Les Vauxbelets—Purchase of part of, not approved	17 Feb.	
Report for 1953 (Appendix)	7 April	
St. Anne's School, Alderney—Construction of Seniors' Lavatory Block, etc.	4 Aug.	
St. Martin's Junior School—Erection of Hut approved	7 July	
School at Beaucamp—Plans and specifications to be prepared, etc.	4 Aug.	
School at Longfield—Erection approved, etc.	17 Feb.	
" " —Furniture and Equipment	7 July	
Valnord House—Additional credit voted	17 Feb.	
EDUCATION OFFICER—Appointment and Salary	17 Feb.	
ELECTRICITY BOARD— Conseiller R. H. Johns, O.B.E., re-elected President and Conseiller E. F. Lainé and Mr. V. Creasey re-elected members	20 Jan.	
Mr. R. I. Bragg elected to replace Deputy H. G. Stephenson	6 Oct.	
Capital Expenditure, 1955	6 Oct.	
New Pump House and Water Mains Return System	2 June	
ELECTRICITY DEPARTMENT— Accounts for 1953 approved	2 June	
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	1 Dec.	
Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1954	20 Jan.	
ELIZABETH COLLEGE— Mr. T. O. Guilbert elected member of the Board of Directors to replace Conseiller R. H. Johns, O.B.E.	1 Dec.	
Accounts for 1953 approved	2 June	
Headmaster's Report, 1953. (Appendix)	20 Jan.	
Headmaster's Report, Trinity Term, 1954. (Appendix)	4 Aug.	
EMIGRATION, Assisted, to Australia—Financial arrangements	20 Jan.	
ENTENTE CORDIALE—Correspondence on Fiftieth Anniversary (Appendix)	28 April	

ENTERTAINMENTS DUTY on Athletic Performances ...	20 Jan.	1954
ESSENTIAL COMMODITIES COMMITTEE—		
Conseiller A. Falla re-elected President and Mr. H. J. Robin and Deputy		
C. E. Gicquel re-elected members ...	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved (including Alderney) ...	2 June	
Revised Budget Estimate for 1954 approved ...	1 Dec.	
Cheap Milk Scheme: School Children ...	7 July	
Imports Account for 1953 (Appendix) ...	2 June	
Essential Commodities (Returns) Ordinances (Repeal) Ordinance, 1954,		
approved ...	4 Aug.	
Committee to be dissolved and remaining responsibilities to be taken over		
by Board of Administration, etc. ...	4 Aug.	
EVICTION ORDERS—Deferment of Execution where person proceeded against		
is an occupier ...	7 April	
EVICTIONS, Stay of, (Amendment) Law, 1954—Projet de Loi approved ...	7 July	
EXPORTS AND IMPORTS, etc. for 1953 (Appendix) ...	7 April	
EX-SERVICE Personnel, Disabled, etc.—Grants ...	7 July	
FAMILY ALLOWANCES—Accounts for 1953 (Appendix) ...	2 June	
FINANCE COMMITTEE—		
Conseiller Sir John Leale re-elected President and Conseiller J. E. L. Martel		
and Deputy W. J. Corbet re-elected members ...	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved (including Alderney) ...	2 June	
Revised Budget Estimate for 1954 approved. (Guernsey and Alderney) ...	1 Dec.	
Super-tax: Removal of ...	4 Aug.	
Super-tax not to be levied in 1955 ...	1 Dec.	
FOULON—Construction of boundary wall ...	4 Aug.	
FOODSTUFFS—Board of Administration authorised to increase stocks of		
essential ...	4 Aug.	
FORESHORES and Beaches—Control ...	1 Dec.	
FRANCE—Correspondence on Fiftieth Anniversary of l'Entente Cordiale.		
(Appendix) ...	28 April	
GLASSHOUSES—		
Area in each Parish on 28th February, 1954. (Appendix) ...	7 April	
Erection to 31st April, 1955 ...	7 April	
GOLF COURSE—		
Accounts for 1953 (Appendix) ...	2 June	
Purchase of Tractor and Mower approved ...	17 Nov.	
GUERNSEY/ALDERNEY JOINT ADVISORY COUNCIL—		
Deputy V. M. G. de Vic Carey elected to replace Deputy H. G. Stephenson	6 Oct.	
Alderney Water Undertaking: Capital Expenditure, etc. ...	6 Oct.	

GUERNSEY LADIES' COLLEGE LTD.—See “Ladies' College”

1954

GUEST HOUSE, Hotel and Inn Licences ... 17 Feb.

HANDICAPPED PERSONS—Non-Contributory Pensions Scheme, 1954,
approved ... 3 Mar.

HARBOUR OF ST. PETER PORT—

Accounts for 1953 approved ... 2 June
Erection of Pilots' Hut at No. 4 Berth approved ... 4 Aug.
(Speed Limit) Ordinance, 1954, approved ... 20 Jan.
(Speed Limit) (Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 7 July

HARBOUR OF ST. SAMPSON—Accounts for 1953 approved ... 2 June

HARBOURS OF ST. PETER PORT AND ST. SAMPSON—Budget for 1955
and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.

HEALTH, BOARD OF—

Conseiller E. F. Lainé re-elected and Deputy C. T. W. Clark elected to replace
Mr. H. W. Crousaz ... 20 Jan.
Accounts for 1953 approved (including Alderney) ... 2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved. (Guern-
sey and Alderney) ... 1 Dec.
Caravans, Control of, etc. ... 17 Feb.
Castel Hospital—Extension of Central Heating System to South-East Wing 1 Dec.
King Edward Sanatorium—Additional credit for re-wiring electrical circuits 6 Oct.
King Edward Sanatorium—Purchase of Motor Van ... 1 Dec.
Mignot Memorial Hospital, Alderney—Annual Grant ... 4 Aug.
Princess Elizabeth Hospital—New Pathological Laboratory ... 15 Dec.

HOMES FOR WORKERS Loan Scheme—Loans for building dwellings; Interest
on Loans ... 4 Aug.

HORTICULTURE COMMITTEE—

Deputy R. O. Falla, O.B.E., re-elected President, Deputy H. R. Bichard re-
elected member and Mr. R. M. Brouard elected to replace Mr. F. Higgs 20 Jan.
Accounts for 1953 approved ... 2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.
Glasshouses—Area in each Parish on 28th February, 1954. (Appendix) ... 7 April
Glasshouses—Erection to 30th April, 1955 ... 7 April
Inspection of Bulbs for Export ... 17 Feb.

HORTICULTURE COMMITTEE and COMMITTEE FOR AGRICULTURE
AND FISHERIES—Contributions towards cost of special measures against
Colorado Beetle in Cotentin, etc. ... 7 April

HOSPITAL BOARD—See “Public Assistance Authority”

HOTEL, Inn and Guest House Licences ... 17 Feb.

HOTELS and Boarding Houses—Report of Inspector for 1953. (Appendix) ... 17 Feb.

HOUSES—

1954

at Petit Bouet, Collings Road and Sausmarez Mill—Installation of Electricity approved	4 Aug.
at the Oberlands—Erection approved	4 Aug.
at Rectory Hill, Castel—Erection approved	17 Nov.
States Houses—Rent of and repairs to; Exclusion from Rent Control ...	4 Aug.
Survey of rent controlled houses let to tenants	4 Aug.

HOUSING AUTHORITY—

Deputies Miss K. Robilliard and J. C. Le Noury re-elected	20 Jan.
Accounts for 1953 approved	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ...	1 Dec.
Caravans, Control of, etc.	17 Feb.
Compulsory Acquisition of No. 2, Carlton Place, Cordier Hill, approved ...	7 July
Construction of Service Roadway and laying of Services at Rectory Hill, Castel, approved	4 Aug.
Erection of Houses at the Oberlands approved	4 Aug.
Erection of Houses at Rectory Hill, Castel, approved	17 Nov.
Eviction Orders—Deferment of Execution where person proceeded against is an occupier	7 April
Installation of electricity at States Houses at Petit Bouet, Collings Road and Sausmarez Mill approved	4 Aug.
Purchase of Nos. 45 and 47, Victoria Road, approved	2 June
Survey of certain Houses; Acquisition of derelict properties; Loans for building houses; Interest on Loans; Repairs to and rent of States Houses; Exclusion of States Houses from Rent Control	4 Aug.

IMMATURE SPIRITS—

Licences to be issued by Board of Administration and licence issued to Channel Islands Fine Distillers Ltd.	17 Feb.
(Guernsey) Law, 1954—Projet de Loi approved	17 Nov.

IMPORT DUTIES—

(No. 29) Order (Bailiwick of Guernsey), 1954, approved	7 April
(No. 30) Order (Bailiwick of Guernsey), 1954, approved	4 Aug.

IMPORTS ACCOUNT for 1953 (Appendix) 2 June

IMPORTS AND EXPORTS, etc., for 1953. (Appendix) 7 April

INCOME TAX—

Double Taxation Relief (Taxes on Income) (General) Regulations, 1954, laid before the States	20 Jan.
Rates and Allowances for 1955	1 Dec.
Super-tax to be removed	4 Aug.
Super-tax not to be levied in 1955	1 Dec.

INCOME TAX AUTHORITY—

Accounts for 1953 approved (including Alderney)	2 June
--	--------

INCOME TAX AUTHORITY—(Continued)—

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved (Guernsey and Alderney)	1 Dec.
Amendment of Laws approved, etc.	4 Aug.
Amendment of Laws approved	17 Nov.

INDEX OF RETAIL PRICES—

at 31st December, 1953 (Appendix)	17 Feb.
at 31st March, 1954 (Appendix)	28 April
at 30th June, 1954 (Appendix)	4 Aug.
at 30th September, 1954 (Appendix)	17 Nov.

INDUSTRIAL TRAINING GRANTS—Expenditure sanctioned ... 17 Nov.

INHERITANCE, Law of, 1954—Projet de Loi approved ... 20 Jan.

INN, Hotel and Guest House Licences ... 17 Feb.

INQUESTS—Concurrent jurisdiction of Ordinary Court abolished, etc. ... 20 Jan.

INSPECTOR OF HOTELS and Boarding Houses—Report for 1953 (Appendix) 17 Feb.

INSURANCE AUTHORITY—

Deputies P. R. Collas and W. J. Forman re-elected	20 Jan.
Family Allowances—Accounts for 1953 (Appendix)	2 June
Contributory Pensions Scheme, etc.—Valuation of present scheme and expert advice to be obtained	17 Nov.
Non-Contributory Pensions Scheme, 1954, approved	3 Mar.
Report and Accounts for the year ended 30th June, 1954 (Appendix) ...	1 Dec.
Supplementary Assistance Scheme approved	3 Mar.
War Injuries Compensation Scheme—Accounts for 1953 (Appendix) ...	2 June

ISLAND POLICE COMMITTEE—See “Police Committee”

ISLAND RECEPTION COMMITTEE—

Conseiller B. Bartlett re-elected President and Conseiller D. C. Brock, C.B.E., and Deputy C. E. Gicquel re-elected members	20 Jan.
Deputy V. M. G. de Vic Carey elected to replace Conseiller D. C. Brock, C.B.E.	7 April
Accounts for 1953 approved	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	1 Dec.
Visit of T.R.H. the Duke and Duchess of Gloucester (See Resolutions) ...	2 June
Visit of T.R.H. the Duke and Duchess of Gloucester—Additional credit voted	17 Nov.

JOINT GUERNSEY/ALDERNEY ADVISORY COUNCIL—Deputy C. T. W.

Clark elected to replace Deputy W. J. Corbet ... 20 Jan.

JUVENILE EMPLOYMENT COMMITTEE—Report (Appendix) ... 17 Feb.

KING EDWARD SANATORIUM—

1954

Additional credit for re-wiring electrical circuits	6 Oct.
Purchase of Motor Van	1 Dec.

KING GEORGE V PLAYING FIELDS—Grant of £150 6 Oct.

LABOUR AND WELFARE COMMITTEE—

Deputy W. J. Corbet re-elected President and Mr. J. Le P. de Garis and

Deputy A. V. Dorey re-elected members 20 Jan.

Accounts for 1953 approved 2 June

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved 1 Dec.

Apprenticeship Committee to be set up 28 April

Assisted Emigration to Australia—Financial arrangements 20 Jan.

Cheap Milk Scheme—Amendments approved 3 Mar.

" " " —Committee to administer Scheme 4 Aug.

" " " for 1955 17 Nov.

Grants to Disabled Ex-Service Personnel, etc. 7 July

Index of Retail Prices—

at 31st December, 1953 (Appendix) 17 Feb.

at 31st March, 1954 (Appendix) 28 April

at 30th June, 1954 (Appendix) 4 Aug.

at 30th September, 1954 (Appendix) 17 Nov.

Industrial Training Grants and Safety of Employees—Expenditure

sanctioned 17 Nov.

Reports of Apprentice Advisory Committee and Juvenile Employment Com-

mittee (Appendix) 17 Feb.

Unemployed Relief Work 1 Dec.

LADIES' COLLEGE—Accounts for 1953 approved 2 June

LADY OZANNE MATERNITY HOME—

Sale and Disposal of Assets 7 April

(Dissolution) Law, 1954—Projet de Loi approved 7 July

LAW OF INHERITANCE, 1954—Projet de Loi approved 20 Jan.

LEGISLATION COMMITTEE—

Conseiller J. E. L. Martel and Deputy P. R. Collas re-elected 20 Jan.

Mr. E. Bourgaize elected to replace Deputy H. G. Stephenson 6 Oct.

LIBERATION RELIGIOUS SERVICE COMMITTEE—

Deputy the Reverend Spencer W. Gerhold re-elected President and Deputy

C. H. Moullin re-elected member 20 Jan.

Deputy T. Williams elected to replace Mr. C. Stonelake, O.B.E., deceased 2 June

Accounts for 1953 approved 2 June

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved 1 Dec.

LICENCES—Hotel, Inn and Guest House 17 Feb.

LIFEBOAT COMMITTEE—Conseiller L. R. Cohen re-elected 1 Dec.

1954

LIQUOR LICENSING—

Hotel, Inn and Guest House Licences ... 17 Feb.
 (Amendment) Ordinance, 1954, approved (Guest Houses, etc.) ... 17 Nov.

LOANS to be redeemed ... 1 Dec.

LONGFIELD—

Erection of School approved, etc. ... 17 Feb.
 Furniture and Equipment for School ... 7 July

MAGISTRATE—Extension of Powers, etc. ... 20 Jan.

MAGISTRATE'S COURT (Guernsey) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 7 July

MAINTENANCE—

and Affiliation Orders ... 6 Oct.
 Orders—Reciprocal Enforcement ... 1 Dec.
 Orders (Facilities for Enforcement) (Guernsey) Law, 1955—Projet de Loi
 approved ... 15 Dec.

MAINTENANCE DEPARTMENT—

Accounts for 1953 (Appendix) ... 2 June
 Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.

MEAT, Importation of—Animal Products Importation Order, 1954, laid before
 the States ... 4 Aug.

MEDICAL OFFICER OF HEALTH—Report for 1953 (Appendix) ... 7 April

MENTAL HEALTH SERVICES—Report for 1953 (Appendix) ... 17 Feb.

MILITIA Ordinance (1940) (Repeal) Ordinance, 1954, approved ... 7 April

MILITARY SERVICE COMMITTEE—

Deputy P. R. Collas re-elected ... 20 Jan.
 Jurat O. Priaux elected to replace Conseiller D. C. Brock, C.B.E. ... 7 April
 Mandate and Constitution amended ... 2 June
 Accounts for 1953 approved ... 2 June
 Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.
 Statistics of Voluntary Recruitment, 1949–1953 (Appendix) ... 7 April

MILK—

Cheap Milk Scheme amended ... 3 Mar.
 " " " —Schoolchildren ... 7 July
 " " " to be administered by Labour and Welfare Committee 4 Aug.
 " " " for 1955 ... 17 Nov.
 and Butter-Fat Recording—Voluntary Scheme approved ... 2 June
 Prices fixed, etc. ... 28 April

MOTOR INSURERS' BUREAU—Agreement re satisfaction of Third Party

Insurance Claims (Appendix) ... 20 Jan.

NATIONAL SERVICE (Guernsey) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 2 June **1954**

NATURAL BEAUTIES COMMITTEE

Mr. R. Dorey and Deputy C. A. Collas re-elected ... 20 Jan.
 Resignation of Committee accepted and new Committee elected ... 7 April
 Accounts for 1953 approved ... 2 June
 Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.
 Control of Caravans, etc. ... 17 Feb.
 Enactment of new Law ... 17 Feb.
 Erection of Television Masts and Hut at Pleinmont ... 7 April
 Planting of Trees ... 17 Nov.

NON-CONTRIBUTORY PENSIONS Scheme, 1954, approved ... 3 Mar.

ONE-WAY STREETS—

Lower Mount Durand to be; Bouillon Lane to cease to be ... 7 July
 Ordinance approved ... 4 Aug.
 „ „ (Court Row) ... 6 Oct.
 Guelles Road, Amherst and Rue Maurepas ... 1 Dec.
 Ordinance approved (Guelles Road, etc.) ... 1 Dec.

ORDERS IN COUNCIL registered during 1953 (Appendix) ... 20 Jan.

ORDINANCE entitled—

Aircraft Charges (Temporary Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 2 June
 Atrophic Rhinitis Ordinance, 1954, laid before the States ... 7 July
 Atrophic Rhinitis (Compensation Provisions) Ordinance, 1954, approved ... 17 Nov.
 Control of Timber (Repeal) (Guernsey) Ordinance, 1954, approved ... 20 Jan.
 Currency and Legal Tender Ordinance, 1954, approved ... 7 July
 Dangerous Drugs Ordinance, 1954, approved ... 17 Feb.
 Dangerous Drugs (No. 2) Ordinance, 1954, approved ... 15 Dec.
 Essential Commodities (Returns) Ordinances (Repeal) Ordinance, 1954,
 approved ... 4 Aug.
 Liquor Licensing (Amendment) Ordinance, 1954, approved. (Guest Houses
 etc.) ... 17 Nov.
 People's Deputy (Saint Andrew) Election Ordinance, 1954, approved ... 6 Oct.
 Prohibited Streets (Bicycles) Ordinance, 1954, approved. (Mont Durand) 17 Nov.
 Psittacosis (Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 15 Dec.
 Quarries (Safety) Ordinance, 1954, approved ... 7 April
 Road Traffic (Prohibited and One-way Streets) (Amendment) Ordinance,
 1954, approved ... 4 Aug.
 Road Traffic (Prohibited and One-way Streets) (Repeal) Ordinance, 1954,
 approved. (Court Row) ... 6 Oct.
 Road Traffic (Airport Roads and Traffic Signals) Ordinance, 1954, approved 6 Oct.
 Road Traffic (Prohibited and One-way Streets) (Amendment) (No. 2) Ordin-
 ance, 1954, approved. (Guelles Road, etc.) ... 1 Dec.
 Royal Guernsey Militia Ordinance (1940) (Repeal) Ordinance, 1954, approved 7 April

1954

ORDINANCES entitled—(Continued)—

Safety of Employees (First-Aid and Welfare) Ordinance, 1954, approved ...	4 Aug.
Safety of Employees (Growing Properties) Ordinance, 1954, approved ...	4 Aug.
St. Peter Port Harbour (Speed Limit) Ordinance, 1954, approved ...	20 Jan.
St. Peter Port Harbour (Speed Limit) (Amendment) Ordinance, 1954, approved ...	17 July
Waterworks Byelaws (Amendment) Ordinance, 1954, approved ...	28 April
OVERSPENDING on States' Votes ...	17 Nov.

PARROTS—Psittacosis (Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 15 Dec.

PASSENGER Arrivals and Departures, etc. for 1953 (Appendix) ... 7 April

PASSENGER TRANSPORT LICENSING AUTHORITY—

Lt. Col. C. F. Nason elected to replace Conseiller D. C. Brock, C.B.E. ...	20 Jan.
Accounts for 1953 approved ...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ...	1 Dec.

PEDVIN STREET Retaining Wall, etc. ... 15 Dec.

PENSIONS—

Committee—The Reverend John H. Finey re-elected ...	20 Jan.
Contributory Pensions (Amendment) Law, 1955—Projet de Loi approved	1 Dec.
Contributory Pensions Scheme, etc.—Valuation of present scheme and expert advice to be obtained ...	17 Nov.
Non-Contributory Pensions Scheme, 1954, approved ...	3 Mar.
Police Force—Rent allowance not to be reckoned ...	1 Dec.

PEOPLE'S DEPUTY (Saint Andrew) Election Ordinance, 1954, approved ... 6 Oct.

PETTY DEBTS COURT—Extension of Jurisdiction, etc. ... 20 Jan.

PILOTAGE—

Liability of Owner or Master of Vessel under ...	4 Aug.
Compulsory, (Abolition of Defence) Law, 1954—Projet de Loi approved ...	6 Oct.

PILOTS' Hut at No. 4 Berth—Erection approved ... 4 Aug.

POLICE COMMITTEE—

Deputies H. F. de Garis and E. D. Collas re-elected ...	20 Jan.
Accounts for 1953 approved (including Alderney) ...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved (Guernsey and Alderney) ...	1 Dec.
Cycling in Lower Mount Durand to be prohibited ...	6 Oct.
Prohibited and One-Way Streets—	
Mont Durand, Rue des Frères and Bouillon Lane ...	7 July
Guelles Road, Amherst and Rue Maurepas ...	1 Dec.
Pay increases for Police Force—Consideration deferred ...	7 April
Retiring Age of Chief Inspector, Inspectors and future entrants into Police Force; Pensions and Rent Allowance; Pay increases ...	1 Dec.
Tractor Driving Licences ...	4 Aug.

POLICE COURT—Extension of Powers; Abolition of concurrent Police Court and Inquest Jurisdiction, etc.	20 Jan.	1954
POLICE FORCE—		
Consideration of Pay increases deferred	7 April	
Retiring age of Chief Inspector, Inspectors and future entrants; Pensions and Rent Allowance; Pay Increases	1 Dec.	
POLICE STATION—Credit voted for erection, etc.	6 Oct.	
PRIAULX LIBRARY COUNCIL—		
Deputy V. M. G. de Vic Carey re-elected	1 Dec.	
Grant of £600 for 1953	2 June	
PRIME MINISTER—Tribute paid by the President (Appendix)	15 Dec.	
PRINCESS ELIZABETH HOSPITAL—New Pathological Laboratory	15 Dec.	
PRISON BOARD—		
Mr. S. W. Gavey elected to replace Mr. A. N. Grut	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved	2 June	
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	1 Dec.	
PROHIBITED STREETS—		
Rue des Frères and Mont Durand	7 July	
Ordinance approved	4 Aug.	
(Bicycles) Ordinance, 1954, approved. (Mont Durand)	17 Nov.	
PROJET DE LOI entitled—		
Alderney Water Supply (Transfer of Functions) Law, 1954, approved	7 July	
Alderney Major Roads and Main Sewerage (Transfer of Functions) Law, 1955, approved	17 Nov.	
States Water Supply (Alderney) (Fixing of Rates) Law, 1954, approved	20 Jan.	
Bankers' Books Evidence (Guernsey) Law, 1954, approved	17 Feb.	
Compulsory Pilotage (Abolition of Defence) Law, 1954, approved	6 Oct.	
Contributory Pensions (Amendment) Law, 1955, approved	1 Dec.	
Immature Spirits (Guernsey) Law, 1954, approved	17 Nov.	
Lady Ozanne Maternity Home (Dissolution) Law, 1954, approved	7 July	
Law of Inheritance, 1954, approved	20 Jan.	
Loi supplémentaire à la Loi relative aux Automobiles, 1954, approved. (Tractor driving licences)	6 Oct.	
Magistrate's Court (Guernsey) Law, 1954, approved	7 July	
Maintenance Orders (Facilities for Enforcement) (Guernsey) Law, 1955, approved	15 Dec.	
National Service (Guernsey) Law, 1954, approved	2 June	
Rent Control (Guernsey) (Exemption of States Property) Law, 1955, approved	15 Dec.	
Stay of Evictions (Amendment) Law, 1954, approved	7 July	
PSITTACOSIS (Amendment) Ordinance, 1954, approved	15 Dec.	
PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—		
Deputy C. E. Gicquel re-elected President	20 Jan.	
Accounts for 1953 approved	2 June	

PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—(Continued)—

1954

Central Outdoor Assistance Board

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	...	1 Dec.
Report on Public Assistance accepted and Rent Allowance to be paid	...	3 Mar.
Separation and Affiliation Orders	...	6 Oct.

Children Board

Deputy Miss M. G. Ross re-elected	...	20 Jan.
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	...	1 Dec.

Hospital Board

Mr. A. Guilbert and Deputy F. H. Tourtel re-elected and Mr. C. P. Le Huray and Deputy C. A. Collas elected to replace Messrs. A. C. Bichard and J. A. Bourgaïse	...	20 Jan.
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved	...	1 Dec.

Parochial Outdoor Assistance Boards

St. Peter Port—Deputy Miss M. L. M. Randall re-elected and Mr. Cyril Mahy, Lt. Col. C. E. Blad and Deputy C. T. W. Clark elected to replace Deputies P. R. Collas and C. J. McCathie and Mr. W. N. Langlois	...	20 Jan.
St. Peter Port—Deputy J. R. D. Jones elected to replace Mr. W. G. Hubert	...	6 Oct.
St. Sampson's—Mr. Wilford Ferbrache elected to replace Mr. J. H. Touzeau and Conseiller the Very Reverend Edward L. Frossard re-elected President	...	20 Jan.
Vale—Mr. G. Falla elected to replace Mr. A. C. Bichard and Mr. P. J. Le Maitre re-elected President	...	20 Jan.
Castel—Mr. H. Le N. Duquemin elected to replace Mr. W. J. Duchemin and Mr. E. J. de Garis re-elected President	...	20 Jan.
St. Saviour's—Mr. J. M. Le Page re-elected, Mr. E. J. Brouard elected to replace Mr. J. A. Bourgaïse and Mr. J. M. Le Page elected President to replace Mr. J. A. Bourgaïse	...	20 Jan.
St. Peter-in-the-Wood—Mr. J. W. Robilliard re-elected, Mr. H. E. Bourgaïse elected to replace Mr. J. E. Le Lacheur and Mr. J. W. Robilliard re-elected President	...	20 Jan.
Torteval—Mr. A. Tostevin re-elected member and Mr. N. Brehaut re-elected President	...	20 Jan.
Forest—Mr. P. C. Heaume re-elected member and President	...	20 Jan.
St. Martin's—Mr. C. F. Matthews re-elected member and President	...	20 Jan.
St. Andrew's—Mr. P. H. Martel re-elected member and Mr. F. J. Warr re-elected President	...	20 Jan.

PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—

Messrs. R. G. Luxon and E. C. Dorey re-elected and Deputy J. C. Le Noury and Mr. R. Le Page elected to replace Messrs. J. A. Bourgaïse and A. C. Bichard	...	20 Jan.
Lt. Colonel C. E. Blad elected to replace Mr. W. G. Hubert	...	6 Oct.
Accounts for 1953 approved (including Alderney)	...	2 June

PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—(Continued)—

1954

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved (Guernsey and Alderney) ...	1 Dec.
Improvement of Douit and Road at Grand Douit Road, St. Sampson's ...	17 Feb.
Laying of Sewer at Castel—Additional credit voted ...	6 Oct.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT—

Accounts for 1953 (Appendix) ...	2 June
Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ...	1 Dec.

PURCHASE of—

Grosse Hougue Quarry, St. Sampson's, approved (Water Board) ...	28 April
Hougue Ricart Quarry, Vale, approved (Water Board) ...	17 Nov.
Part of Les Vauxbelets not approved (Education Council) ...	17 Feb.
Property at Cobo from Mr. and Mrs. F. Barton approved ...	7 July
Property at Petit Bôt approved ...	1 Dec.
Nos. 45 and 47, Victoria Road, approved (Housing Authority) ...	2 June
No. 2, Carlton Place, Cordier Hill, approved (Compulsory Acquisition—Housing Authority) ...	7 July

QUARRIES (Safety) Ordinance, 1954, approved ... 7 April

QUEEN, HER MAJESTY THE—

Message on Her Majesty's departure to visit the Commonwealth and Reply (Appendix) ...	20 Jan.
Message on Her Majesty's return from visiting the Commonwealth and Reply (Appendix) ...	2 June

RECEPTION COMMITTEE—See "Island Reception Committee"

RECRUITMENT, Voluntary, 1949–1953 (Appendix) ... 7 April

REFUSE—Disposal of in Quarries in the Vale, etc. ... 6 Oct.

RENT CONTROL—

States Houses to be excluded ...	4 Aug.
(Guernsey) (Exemption of States Property) Law, 1955—Projet de Loi approved ...	15 Dec.

RESIGNATION of Deputy H. G. Stephenson ... 6 Oct.

REVENUE ACCOUNT and Capital Expenditure—Report for 1953 (Appendix) 7 April

ROAD IMPROVEMENT—

at Grand Douit Road, St. Sampson's ...	17 Feb.
at Les Heches Road, St. Peter's ...	7 April

ROAD TRAFFIC—

(Airport Roads and Traffic Signals) Ordinance, 1954, approved ...	6 Oct.
(Prohibited and One-way Streets) (Amendment) Ordinance, 1954, approved ...	4 Aug.

ROAD TRAFFIC—(Continued)—

1954

(Prohibited and One-way Streets) (Repeal) Ordinance, 1954, approved (Court Row)	6 Oct.
(Prohibited and One-way Streets) (Amendment) (No. 2) Ordinance, 1954, approved (Guelles Road, etc.)	1 Dec.
ROYAL COURT FUND—Accounts for 1953 (Appendix)	2 June
ROYAL GUERNSEY MILITIA Ordinance (1940) (Repeal) Ordinance, 1954, approved	7 April

SAFETY OF EMPLOYEES—

(First-Aid and Welfare) Ordinance, 1954, approved	4 Aug.
(Growing Properties) Ordinance, 1954, approved	4 Aug.
Expenditure sanctioned	17 Nov.
ST. JOHN HOSTEL—Fire Precautions	4 Aug.
ST. MARTIN'S JUNIOR SCHOOL—Erection of Hut approved	7 July
ST. PETER PORT HARBOUR—	
(Speed Limit) Ordinance, 1954, approved	20 Jan.
(Speed Limit) (Amendment) Ordinance, 1954, approved	7 July
ST. PETER'S DOUZAINE—Road Improvements at Les Heches Road	7 April
ST. SAMPSON'S DOUZAINE—Road Improvement at Grand Douit Road	17 Feb.

SALARIES of Police Force—

Consideration deferred	7 April
Increased	1 Dec.
SAUMAREZ PARK—Fire Precautions at Hostel of St. John	4 Aug.

SCHOOLS—

Amherst—Erection of School at Longfield approved, etc.	17 Feb.
Amherst—Furniture and Equipment for School at Longfield	7 July
Beaucamp—Plans and specifications to be prepared for Secondary Modern School, etc.	4 Aug.
Les Vauxbelets—Purchase of part of, not approved	17 Feb.
St. Anne's, Alderney—Construction of Seniors' Lavatory Block, etc.	4 Aug.
St. Martin's Junior School—Erection of Hut approved	7 July
Valnord House—Additional credit voted	17 Feb.

SEPARATION ORDERS—

Separation and Affiliation Orders	6 Oct.
Separation Orders—Reciprocal Enforcement	1 Dec.
Separation Orders—Reciprocal Enforcement—Projet de Loi approved	15 Dec.

SEWER at Castel—Additional credit voted	6 Oct.
--	--------

SLUM Clearance—Reserve to be transferred to General Revenue	1 Dec.
--	--------

SPIRITS, Immature—

1954

Licences to be issued by Board of Administration and licence issued to

Channel Islands Fine Distillers Ltd. ... 17 Feb.

(Guernsey) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 17 Nov.

STATES WATER Supply (Alderney) (Fixing of Rates) Law, 1954—Projet de

Loi approved ... 20 Jan.

STAY OF EVICTIONS (Amendment) Law, 1954—Projet de Loi approved ... 7 July

STEPHENSON, Deputy H. G.—Resignation ... 6 Oct.

SUPER-TAX—

to be removed ... 4 Aug.

not to be levied in 1955 ... 1 Dec.

SUPPLEMENTARY ASSISTANCE Scheme approved ... 3 Mar.

TELEPHONE COUNCIL—

Conseiller L. R. Cohen re-elected President and Capt. W. L. Henderson

re-elected member ... 20 Jan.

Revision of Tariffs ... 6 Oct.

TELEPHONE DEPARTMENT—

Accounts for 1953 approved ... 2 June

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.

Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1954 ... 20 Jan.

TELEVISION Masts and Hut at Pleinmont ... 7 April

THIRD PARTY INSURANCE—Satisfaction of Claims by Motor Insurers'

Bureau (Appendix) ... 20 Jan.

TIMBER, Control of, (Repeal) (Guernsey) Ordinance, 1954, approved ... 20 Jan.

TOURIST COMMITTEE—

Conseiller D. C. Brock, C.B.E., re-elected President and Deputies N. Grut

and H. F. de Garis and Mr. R. Dorey re-elected members ... 20 Jan.

Deputy C. A. Collas elected to replace Mr. H. W. Crousaz ... 7 April

Capt. G. H. Marshall elected to replace Deputy C. A. Collas ... 28 April

Accounts for 1953 approved ... 2 June

Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved ... 1 Dec.

Candie Entertainments—Accounts for 1953 (Appendix) ... 2 June

Golf Course—Accounts for 1953 (Appendix) ... 2 June

Golf Course—Purchase of Tractor and Mower approved ... 17 Nov.

Hotel, Inn and Guest Houses Licences ... 17 Feb.

Report of Inspector of Hotels and Boarding Houses for 1953 (Appendix) ... 17 Feb.

TOURIST COMMITTEE and BOARD OF ADMINISTRATION—Control of

the Beaches and Foreshores ... 1 Dec.

TRACTOR—

1954

Driving Licences ... 4 Aug.
 Driving Licences—Projet de Loi approved ... 6 Oct.

TREE Planting ... 17 Nov.

UNEMPLOYED Relief Work ... 1 Dec.

VALNORD HOUSE—Additional credit voted ... 17 Feb.

VAUXBELETS—Purchase of part of, not approved ... 17 Feb.

WAR INJURIES COMPENSATION SCHEME—Accounts for 1953
 (Appendix) ... 2 June

WATER BOARD—

Messrs. H. W. Crousaz and M. Dorey re-elected ... 20 Jan.
 Purchase of Grosse Hougue Quarry, St. Sampson's, approved ... 28 April
 Purchase of Hougue Ricart Quarry, Vale, approved ... 17 Nov.

WATER SUPPLY (Alderney) (Fixing of Rates) Law, 1954—Projet de Loi
 approved ... 20 Jan.

WATERWORKS DEPARTMENT—

Accounts for 1953 approved ... 2 June
 Budget for 1955 and Revised Budget Estimate for 1954 approved (Guernsey
 and Alderney) ... 1 Dec.
 Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1954 ... 20 Jan.

WATERWORKS Byelaws (Amendment) Ordinance, 1954, approved ... 28 April